



NÁVOD K POUŽITÍ

Dětská nafukovací atrakce typ:

BA004	Párty LOKOMOTIVA
BA008	Vodní skluzavka s bazénkem*
BA009	Vodní skluzavka s vodním dělem*
BA010	Vodní aqua park*
BA011	Hrací centrum AIRPLANE
BA012	Fotbalové hřiště
BA013	Hrací centrum 6 v 1
BA014	Skákací hrad s klouzačkou
BA015	Hrací centrum 4 v 1 BUBLINA

* vodní atrakce

Distributor: Steen QOS s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary
Distributor v SR: Sharks Slovakia s.r.o., Športová 198/61, Hozelec

(CZ)
PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ
UDUŠENÍ!

(SK)
PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ. HROZÍ
NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA!

Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

Tento výrobek není určen pro komerční účely!!!

Návod je přeložen z originálu výrobce.

věk dítěte	max. hmotnost dítěte	max. celková zatíženost	max. počet dětí na atrakci	min. výška dítěte	max. výška dítěte	platí pro typy
3 - 10 let	45 kg	90 kg	2	90 cm	150 cm	BA014
	45 kg	113 kg	3	90 cm	150 cm	BA011
	45 kg	135 kg	3	90 cm	150 cm	BA004, BA008, BA009, BA013, BA015
	45 kg	225 kg	5	90 cm	150 cm	BA010
	bez limitu	bez limitu	10	90 cm	150 cm	BA012

NAFUKOVACÍ SKÁKADLO / VODNÍ SKLUZAVKA

Návod na obsluhu uschovejte pro pozdější použití.

Před postavením si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.

Bezpečnost je na prvním místě! K zajištění bezpečnosti vašich dětí, prosíme, dodržujte všechny pokyny.

VAROVÁNÍ: VÝROBEK JE POHÁNĚNÝ ELE. PROUDEM!

JE NUTNÝ DOZOR DOSPĚLÉ OSOBY. NENÍ DOPORUČOVÁNO, ABY VZDUCHOVÝ VENTILÁTOR OBSLUHOVALY OSOBY MLADŠÍ 16-TI LET. K ZABRÁNĚNÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM BY MĚLA BÝT BĚHEM MANIPULACE A POUŽÍVÁNÍ, JAKO U VŠECH VÝROBKŮ POHÁNĚNÝCH EL. PROUDEM, DODRŽOVÁNA BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.

POZOR:

DOSPĚLÍ NESMÍ TENTO VÝROBEK POUŽÍVAT. JE URČEN PRO 3 - 10-TI LETÉ DĚTI. MAXIMÁLNÍ VĚK 10 LET. NEVHODNÉ K PRONÁJMU NEBO KOMERČNÍMU POUŽÍVÁNÍ!

NEZBYTNÉ POSTAVENÍ DOSPĚLOU OSOBOU. NEZBYTNÝ DOZOR DOSPĚLÉ OSOBY. POUZE PRO PRIVÁTNÍ POUŽÍVÁNÍ. POUŽÍVAT POUZE NA MĚKKÉM PODKLADU.

VAROVÁNÍ:

- Nedodržování specifických pokynů může vyústit ve vážné poranění.
- Udržujte atrakci v bezpečné vzdálenosti (nejméně 2 m) od ohně, stěn a jiných překážek.
- Výrobek nesmí být používán venku v dešti a/nebo za bouřky, nebo když vítr překračuje rychlost 40 km/hod.
- Výrobek musí být úplně nafouknut před tím, než je dovolen pobyt dětí uvnitř. Dokud není výrobek úplně nafouknutý, musí být všechny osoby mimo atrakci.
- Pokud se začíná výrobek vyfukovat, přemístěte všechny děti mimo atrakci a zkontrolujte možné kvalitu připojení napájení (příčiny výpadku proudu).
- Nemanipulujte s výrobkem po betonu nebo jiných hrubých površích.



Not suitable for children under 3 years, small parts may be swallowed.



- Neautorizovaná úprava výrobku není povolena.
- Výrobek by měl být pravidelně kontrolován k odhalení potenciálních nebezpečných stavů jako jsou poškozený kabel, zástrčka, kryt nebo díly. Pokud je zjištěno jakékoliv poškození, výrobek by neměl být používán, dokud není poškození opraveno.
- Ke snížení nebezpečí požáru nebo elektrického zkratu nepoužívejte vzduchový ventilátor připojený k zařízení bez regulace otáček.
- Během aktivního používání atrakce kontrolujte pravidelně ukotvovací kolíky, abyste se ujistili, že jsou pevně uchyceny k zemi.
- Taška není hračka, používejte ji pouze pro skladování.
- K sestavení a složení je nutná přítomnost dospělých osob. Při používání je nezbytný neustálý dohled dospělé osoby.
- Věk a výška současně hrajících si dětí musí být srovnatelné. Není vhodné pro děti mladší 3 let. Může dojít k polknutí malých částí. Během hry nenechávejte děti bez dozoru.
- Držte děti a domácí zvířata od výtlačného ventilátoru dál.
- Osobám s poraněním hlavy, krku, zad nebo s jiným svalovým nebo kosterním handicapem, malým dětem, těhotným ženám nebo jiným osobám, které mohou být náchylné k poranění vlivem pádu, nárazu nebo uhození, není povoleno vstupovat do výrobku.
- Boty, brýle, šperky a jakékoliv jiné ostré předměty, které mohou způsobit poranění, musí být před vstupem do výrobku odstraněny. Volný nebo plandavý oděv, nebo oděv obsahující dlouhé provazy, by neměl být při hraní v objektu používán.
- Jako prevence před udušením nesmí děti do objektu vstupovat, když jí, pijí nebo žvýkají cokoli v ústech.
- Uvnitř atrakce je zakázáno dělat přemety, běhat nebo se jakkoliv postrkovat.
- Dodržujte správný postup při klouzání dle obrázkového postupu:



- Nikdy se neklouzejte po skluzavce dolů po hlavě, aby se zabránilo riziku vážného poranění či zranění přivodící úmrtí!!!
- Při klouzání udržujte ruce mimo dosah obou postranních bariér, aby se zabránilo nebezpečí poranění kůže.
- Neskákejte na hrany, schody. Lezení nebo věšení se na zdi, síťový nebo vnější povrch objektu není dovoleno.
- V případě poranění okamžitě kontaktujte lékaře.

POSTAVENÍ

- Zkontrolujte podklad, na kterém chcete výrobek postavit. Zda na něm nejsou ostré předměty nebo nečistoty. Nestavte výrobek na betonový nebo jiný tvrdý povrch.
- Umístěte výrobek na měkký, vyrovnaný podklad, nejméně 2 metry od jiné konstrukce nebo překážky, jako například oplocení, garáže a domu, převislých větví, prádelních šňůr nebo drátů elektrického vedení.
- Zajistěte, aby byl prostor na hraní čistý, dostatečně vzdálený od nábytku, zdí, ostrých předmětů, jiných tvrdých povrchů atd.
- Výrobek postavte dál od vody a potenciálních nebezpečí požáru.
- Držte ventilátor a napájecí kabel dál od vlhkých nebo mokrých ploch. Pokud dojde ke kontaktu vody s ventilátorem, odpojte napájecí kabel ventilátoru. Neprovozujte zařízení, dokud není úplně suché.
- Vyndejte výrobek z tašky. Pokud výrobek obsahuje vodní skluzavku, zajistěte natažením z horní části až na konec kryt skluzavky. Ujistěte se, že jste výrobek umístili co nejbližší zdroji napájení.
- Natáhněte nafukovací hadici a připojte ji ke konci ventilátoru. Ujistěte se, že je nafukovací hadice bezpečně připojena a je v dobrém technickém stavu. Nafukovací hadice by měla být natažena rovně a rozmotaná. Pokud je to nutné, přemístěte ventilátor.



A



B



C



D

- ❖ Pokud je skákací atrakce z kategorie vodních, rozložte výrobek, vezměte prázdné vodní vaky, naplňte je vodou a připojte je k oběma stranám výrobku. Objem vodního vaku je cca 22 kg. Před nafouknutím výrobku se ujistěte, že jsou vodní vaky správně připojeny. Nikdy nedovolte dětem, aby si na skluzavce hrály, pokud nejsou připojeny vaky naplněné vodou.
 - ❖ Připojte stříkací trysky k Velcru na horním nosníku. Ujistěte se, že je hadice natažena přes horní jednotku a dolů po obou stranách skluzavky s Velcrem.
 - ❖ Připojte hadici k přívodu vody, jakmile bude atrakce zcela nafouknuta, pak vodu vypněte.
- Zatlačte zemní kolíky skrz otvory základny ventilátoru. Možná budete ke správnému zabezpečení potřebovat kladivo.
 - Ujistěte se, že je ovládací spínač ventilátoru v poloze OFF – VYPNUTO. Zajistěte bezpečné umístění připojení napájení, a zda je minimalizováno nebezpečí překlopení.

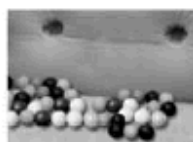
- Ventilátor by měl být před použitím bezpečně umístěn a zafixován k podkladu. Připojte ventilátor do schváleného uzemněného výstupu – zásuvky.
- Ujistěte se, že nejsou ve ventilátoru nečistoty a že je bezpečně umístěn tak, aby bylo zabráněno jeho překlopení.
- Přepněte ovládací spínač ventilátoru do polohy ON – ZAPNUTO. Ventilátor musí být neustále zapnutý, když je výrobek používán (viz obrázek E).
- Výrobek by měl být úplně nafouknutý.
- Zemní kolíky zajistěte skrz očka. Jako prevenci před překlopením nebo zvednutím v průběhu hry zatlačte kolíky pevně do země. Ujistěte se, že je zahnutý konec kolíku přetažen přes poutko. Kolíky by měly být umístěny souběžně s podkladem nebo pod povrchem tak, aby bylo sníženo riziko překlopení (viz. obrázek F).
- Zkontrolujte prosím doporučený věk a váhu uživatelů (vytištěno na výrobku). Nesmíte překročit celkovou hmotnost pro výrobek.



E



F



G



H

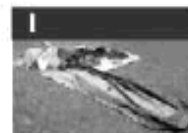
- Umístěte příslušenství určené ke hře do výrobku (pokud nějaké je). (viz. obrázek G, H).
 - ❖ Obě strany skluzavky nestavte nebo nepokládejte na podpůrné tlumící polštáře.
 - ❖ Zapněte přívod vody.

Poznámka: Vzduchová netěsnost ve švu je nutná, protože je výrobek nafukován konstantním proudem vzduchu a tato netěsnost je nezbytná proto, aby nedošlo k přefouknutí výrobku.

Poznámka: Je popsáno upozornění uživateli na směr instalace nafukovacího zařízení vzhledem ke Slunci. Povrch skluzavky výrobku by neměl být obrácen ke slunci. Sluneční paprsky mohou klouzající se děti oslnit.

SLOŽENÍ VÝROBKU

- Ujistěte se, že všechny děti opustily atrakci.
- Ujistěte se, že ve výrobku nejsou žádné cizí předměty.
 - ❖ Pokud je výrobkem vodní skluzavka, vyprázdněte prosím vodní vaky a odstraňte je z obou stran skluzavky.



- Přepněte ovládací spínač ventilátoru do polohy OFF.
- Odpojte napájecí kabel ventilátoru ze zásuvky.
- Uvolněte Velcro a odpojte nafukovací hadici od ventilátoru.
- Výrobek by se měl za 5 minut sám vypustit. Ujistěte se, že je výrobek zcela vypuštěn.
- Odstraňte zemnicí kolíky.
- Přeložte výrobek z obou stran na polovinu, potom jej přeložte ještě dvakrát z obou stran vertikálně k prvnímu přeložení (viz. obrázky J, K, L).
- Pevně jej z opačné strany nafukovací hadice srolujte (viz. obrázek M, N)
- Přetáhněte tašku přes složený výrobek a kolíky (plastové koule nebo vodní vaky) Zapněte tašku (viz. obrázek Q).

ÚDRŽBA

- Kontrola a údržba hlavních dílů hraček by měla být prováděna v pravidelných intervalech. Pokud nejsou tyto kontroly prováděny, hračky se mohou převrhnout nebo se stát jinak nebezpečné. Pokud je to praktické, měly by být pokyny připevněny na hračku.
- Měly by být prováděny sezónní kontroly a údržba poškození a netěsností výrobku.
- Pokud je povrch nebo jiná část laminovaná PVC materiálem, proražen, opravte je prosím dodanými záplatami.
- Pokud část výrobku vyžaduje jinou než opravu povrchu, nebo pokud části, které jsou laminovány PVC materiálem praskly, můžete provést opravu ručně, pomocí jehly a pevné nitě.
- Výrobek může být čištěn slabým detergentem. Neustále držte vodu dál od vodního čerpadla.
- Neskladujte výrobek ve vlhkém prostředí. Pokud není používán, skladujte výrobek a čerpadlo na uzavřeném suchém místě.

NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU VÝTLAČNÉHO VENTILÁTORU

Instrukce si přečtěte a uschovejte.

Varování: Výrobek poháněný elektrickou energií.

K zabránění elektrického zkratu jej držte dál od vody.

Používejte opatrně v souladu s těmito pokyny.

Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou a mentální schopností nebo osobami s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud nebudou zařízení užívat pod dohledem zodpovědné osoby nebo nebyli v používání zařízení proškoleni zodpovědnou osobou tak, aby byla zajištěna jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zaručeno, že si se zařízením nehrají.

Specifikace vzduchového čerpadla:

Oblast	Model	Elektrická charakteristika	Pro položku číslo
Evropa	W-2E	AC 220-240V,50Hz, 320-330W,IPX4	BA012, BA014, BA015
	W-3E	AC 220-240V,50Hz, 430-450W,IPX4	BA004, BA008, BA009, BA013
	W-4E	AC 220-240V,50Hz, 620-680W,IPX4	BA010

Výtlačný ventilátor - výstrahy:

- Výtlačný ventilátor je vysoko-objemové vzduchové čerpadlo, určené k používání pouze kompetentní dospělou osobou.
- Nikdy nenechávejte vzduchové čerpadlo v místě, kde by mohlo nasát zeminu, listí nebo jiné nečistoty.
- Držte děti od vzduchového čerpadla dál.
- Ke snížení nebezpečí požáru nebo elektrického zkratu zařízení připojujte pouze k výstupu vybavenému proudovým chráničem.
- Ke snížení nebezpečí požáru nebo elektrického zkratu nepoužívejte ventilátor (vzduchové čerpadlo) se zařízením bez regulace otáček.
- Špatnou funkci vzduchového čerpadla může způsobit jakékoliv mechanické poškození.
- Před zapnutím čerpadla do napájení se ujistěte, že je hlavní ovládací spínač on/off vypnutý.
- Zařízení postavte co nejbližší ke zdroji napájení.
- Zařízení by mělo být pravidelně kontrolováno ke zjištění potenciálních nebezpečných stavů, jako jsou: poškozený kabel, zástrčka, skříň a ostatních částí. Zařízení by nemělo být používáno, pokud nebylo správně opraveno.
- Zařízení nebo díly, které nepoužíváte, nenechávejte venku na dešti.
- Tento druh zařízení je používán k dodávání vzduchu při nafukování.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití.
- VAROVÁNÍ: nebezpečí vypnutí

Likvidace:

Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný domácí odpad.

Při nakládání s takovýmto druhem odpadu je nutný oddělený sběr.



Údržba:

Zařízení držte dál od vody. Při čištění otřete zařízení vlhkým hadrem.

Vzduchový ventilátor nevyžaduje mazání a je složen z bezúdržbových dílů.

Ventilátor se nepokoušejte opravovat. Při používání nepokládejte kabel přes vodu, vlhká nebo frekventovaná místa. Pokud zařízení nepoužíváte,

uskladněte jej ve svislé poloze na pevný povrch a v suchých podmínkách. Volně navíňte kabel a uskladněte jej vedle čerpadla.

Pokyny k uzemnění pro všechny uzemněné a kabelové výrobky:

Toto zařízení by mělo být uzemněno. V případě elektrického zkratu snižuje uzemnění, prostřednictvím únikového vodiče elektrického proudu, riziko úrazu elektrickým proudem. Tento výrobek je vybavený uzemněným kabelem a správnou uzemněnou zástrčkou. Zástrčka musí být připojena k výstupu, který je správně nainstalovaný a uzemněný v souladu se všemi místními zákony a předpisy.

Pozor:

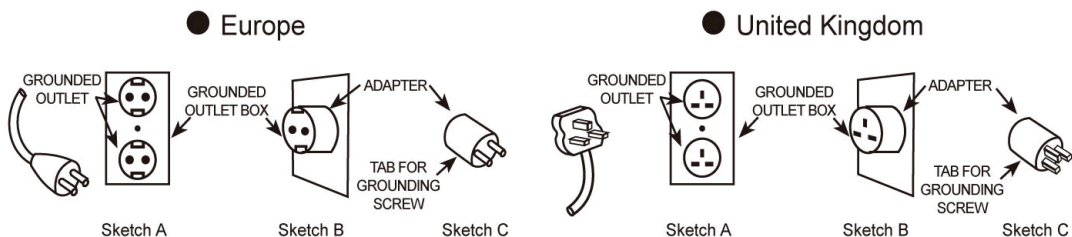
Nesprávné zapojení zemnicí vidlice může vést k úrazu elektrickým proudem. Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, abyste se vyhnuli nebezpečí. Pokud je nutná oprava nebo výměna kabelu nebo zástrčky, nepřipojujte zemnicí vodič k jedné ze dvou plochých vidlic (plochá koncovka). Zelený drát (s nebo bez žlutých proužků) je zemnicí. Pokud jste zapojení zemnění neporozuměli, nebo jste na pochybách, zda je výrobek správně uzemněn, konzultujte zapojení s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem. Dodanou zástrčku neupravujte. Pokud nebude odpovídat výstupu - zásuvce, nechte ji správně nainstalovat kvalifikovaným elektrikářem.

Způsoby uzemnění:

Pro uzemněné, kabelové výrobky se jmenovitým proudem nižším jak 15 ampér, určených pro připojení ke správnému přívodnímu obvodu, by měly být dodrženy následující pokyny:

Tento výrobek je určen pro připojení ke správnému obvodu. Má uzemněnou zástrčku, která vypadá jako zástrčka zobrazená na náčrtku A a obrázku A. Prozatímní adaptér, který vypadá jako adaptér zobrazený na náčrtcích B a C může být použit k připojení ke 3-pólové (2-pólové) elektrické zástrčce, jak je zobrazeno na náčrtku B, pokud není dostupný správně uzemněný výstup. Prozatímní adaptér by měl být používán pouze po dobu, po kterou není k dispozici správně uzemněný výstup (náčrtek A) nainstalovaný kvalifikovaným elektrikářem.

Zelené pevné poutko, patka, nebo podobné prodloužení z adaptéru musí být připojeno k trvalému zemnění, jako správně uzemněný kryt výstupní skříňky - zásuvky.





Keep children away



Keep away from water



Store in a dry place indoors



Never disassemble

Vysvětlivky:

Grounded outlet - uzemněný výstup

Grounded outlet box – uzemněná skříňka výstupu

Tab for grounding screw – poutko pro zemnicí šroub

Keep children away – držte děti dál

Keep away from water - držte dál od vody

Store in a dry place indoors – skladujte na suchém uzavřeném místě

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Ztráta originálu záručního listu bude důvodem k neuznání záruční opravy. Na výrobky je zákazníkovi poskytována **záruční doba 24 měsíců** ode dne nákupu. Během této doby odstraní autorizovaný servis bezplatně veškeré vady výrobku způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností nářadí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na nářadí v autorizovaném servisu.

Záruka zaniká v těchto případech :

- nebyl-li předložen originál záruční list
 - jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání stroje
 - výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze
 - závada vznikla nepřipustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem)
 - poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením výrobku nevhodným povětrnostním podmínkám
 - výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska
- Běžná údržba výrobku, např. vyčištění, není považována za záruční opravu!

Servisní středisko

Servis ČR:

Servis Sharks, tel. čísla: +420774335397, +420774416287

e-mail: servis@sharks-cz.cz

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně předejte výrobek přímo do servisu (a to pouze v originálním balení!).

Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamace.

Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamace servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovozce si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamace z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky.

Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.

Záruční list Záručný list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>1.oprava</p> <hr/> <p>2.oprava</p> <hr/> <p>3.oprava</p> </div>
Výrobek Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie
Razítko/podpis Pečiatka a podpis	
Datum Dátum	Číslo výrobku



NÁVOD NA POUŽITIE

Detská nafukovacie atrakcie typ:

- BA004 Párty LOKOMOTIVA
- BA008 Vodná šmykľavka s bazénikom *
- BA009 Vodná šmykľavka s vodným delom *
- BA010 Vodný aqua park *
- BA011 Hracie centrum Airplane
- BA012 Futbalové ihrisko
- BA013 Hracie centrum 6 v 1
- BA014 Skákací hrad so šmykľavkou
- BA015 Hracie centrum 4 v 1 bubline

* vodné atrakcie

Distributor: Steen QOS s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, CZ
Distributor v SR: Sharks Slovakia s.r.o., Športová 198/61, Hozelec

(CZ)

**PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ
UDUŠENÍ!**

(SK)

**PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ. HROZÍ
NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA!**

Upozornenie:

**Pred použitím tohoto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých
bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.**

**Tento výrobok je určený pre hobby a domácich majstrov, nejedná sa o
PROFI - radu.**

Návod je preložený z originálu výrobcu.

vek dieťaťa	max. hmotnosť dieťaťa	max. celková zaťaženosť	max. počet detí na atrakciu	min. výška dieťaťa	max. výška dieťaťa	platí pre typy
3 - 10 let	45 kg	90 kg	2	90 cm	150 cm	BA014
	45 kg	113 kg	3	90 cm	150 cm	BA011
	45 kg	135 kg	3	90 cm	150 cm	BA004, BA008, BA009, BA013, BA015
	45 kg	225 kg	5	90 cm	150 cm	BA010
	bez limitu	bez limitu	10	90 cm	150 cm	BA012

NAFUKOVACIE SKÁKADLO / VODNÁ ŠMÝKAČKA

Návod na obsluhu uschovajte na neskoršie použitie.
Pred postavením si, prosím, prečítajte všetky bezpečnostné pokyny.
Bezpečnosť je na prvom mieste. Na zaistenie bezpečnosti vašich detí, prosím, dodržujte všetky pokyny.

VAROVANIE: VÝROBOK POHÁŇANÝ EL. PRÚDOM

JE NUTNÝ DOZOR DOSPELEJ OSOBY. NIE JE ODPORÚČANÉ, ABY VZDUCHOVÝ VENTILÁTOR OBSLUHOVALI OSOBY MLADŠIE AKO 16 ROKOV. ABY SA ZABRÁNILO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, MALI BY SA POČAS MANIPULÁCIE A POUŽÍVANIA, ROVNAKO AKO PRI VŠETKÝCH VÝROBKOCH POHÁŇANÝCH EL. PRÚDOM, DODRŽIAVAŤ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA.



POZOR:

NEVHODNÉ PRE DOSPELÉ OSOBY.
DOSPELÍ NESMÚ TENTO VÝROBOK POUŽÍVAŤ.
PRE 3- až 10-ROČNÝCH. MAXIMÁLNY VEK 10 ROKOV.
NEVHODNÉ NA PRENÁJOM ALEBO KOMERČNÉ POUŽÍVANIE.
NEVYHNUTNÉ POSTAVENIE DOSPELOU OSOBOU.
NEVYHNUTNÝ DOZOR DOSPELEJ OSOBY.
IBA NA DOMÁCE POUŽÍVANIE.
POUŽÍVAJTE IBA NA MÄKKOM PODKLADE.



Not suitable for children



VAROVANIE:

- Nedodržiavanie špecifických pokynov môže vyústiť do vážneho poranenia.
- Udržujte výrobok v bezpečnej vzdialenosti (najmenej 2 m) od ohňa, stien a iných prekážok.
- Výrobok sa nesmie používať vonku v daždi a/alebo počas búrky, alebo keď vietor prekračuje rýchlosť 40 km/hod.
- Výrobok musí byť úplne nafúknutý pred tým, než je dovolený pobyt detí vnútri. Kým nie je výrobok úplne nafúknutý, musia byť všetky osoby vonku.



- Ak sa začína výrobok vyfukovať, premiestnite všetky deti von a skontrolujte možné zlé pripojenie napájania alebo výpadok prúdu.
- Neťahajte výrobok po betóne alebo iných hrubých povrchoch.
- Neautorizovaná úprava výrobku nie je povolená.
- Výrobok by mal byť pravidelne kontrolovaný na odhalenie potenciálnych nebezpečných stavov, ako sú poškodený kábel, zástrčka, kryt alebo diely. Ak je zistené akékoľvek poškodenie, výrobok by sa nemal používať, kým nie je poškodenie opravené.
- Na zníženie nebezpečenstva požiaru alebo elektrického skratu nepoužívajte vzduchový ventilátor pripojený k zariadeniu bez regulácie otáčok.
- Počas hry kontrolujte pravidelne kolíky, aby ste sa uistili, že sú pevne uchytené k zemi.
- Taška nie je hračka, používajte ju iba na skladovanie.
- Na zostavenie a zloženie je nutná prítomnosť dospelých osôb. Pri používaní je nevyhnutný neustály dohľad dospelšej osoby.
- Vek a výška súčasne hrajúcich sa detí musia byť porovnateľné. Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky. Môže dôjsť k prehltnutiu malých častí. Počas hry nenechávajte deti bez dozoru.
- Držte deti a domáce zvieratá od výtlačného ventilátora ďalej.
- Osobám s poraním hlavy, krku, chrbta alebo s iným svalovým alebo kostrovým hendikepom, malým deťom, tehotným ženám alebo iným osobám, ktoré môžu byť náchylné na poranenie vplyvom pádu, nárazu alebo udretím, nie je povolené vstupovať do výrobku.
- Topánky, okuliare, šperky a akékoľvek iné ostré predmety, ktoré môžu spôsobiť poranenie, musia byť pred vstupom do výrobku odstránené. Voľný alebo plantavý odev, alebo odev obsahujúci dlhé šnúrky, by sa nemal pri hraní v objekte používať.
- Ako prevencia pred udusením, nesmú deti do objektu vstupovať, keďedia, pijú alebo žujú čokoľvek v ústach.
- Vnútri objektu je zakázané robiť premety, behať alebo sa akokoľvek postrkovať.
- Neskáčte na hrany, schody. Lezenie alebo vešanie sa na steny, sieťový alebo vonkajší povrch objektu nie je dovolené.
- V prípade poranenia okamžite kontaktujte lekára.
- Dodržiavajte správny postup pri kĺzanie, viz. takto:



- Nikdy sa neklouzejte po šmýkačke dolu po hlave, aby sa zabránilo riziku vážneho poranenia či zranenia privodící úmrtia!
- Pri kízanie udržiujte ruky mimo dosahu oboch postranných bariér, aby sa zabránilo nebezpečenstvu poranenia kože.

POSTAVENIE

- Skontrolujte podklad, na ktorom chcete výrobok postaviť. Či na ňom nie sú ostré predmety alebo nečistoty. Nestavajte výrobok na betónový alebo iný tvrdý povrch.
- Umiestnite výrobok na mäkký, vyrovnaný podklad, najmenej 2 metre od inej konštrukcie alebo prekážky, ako napríklad oplotenia, garáže a domu, previsnutých vetiev, bielizňových šnúr alebo drôtov elektrického vedenia.
- Zaistite, aby bol priestor na hranie čistý, voľný od nábytku, stien, ostrých predmetov, iných tvrdých povrchov atď.
- Výrobok postavte ďalej od vody a potenciálnych nebezpečenstiev požiaru.
- Držte ventilátor a napájací kábel ďalej od vlhkých alebo mokrych plôch. Ak dôjde ku kontaktu vody s ventilátorom, odpojte napájací kábel ventilátora. Nепrevádzkujte zariadenie, kým nie je úplne suché.
- Vyberte výrobok z tašky. Ak výrobok obsahuje vodnú šmýkačku, zaistite natiahnutím z hornej časti až na koniec kryt šmýkačky. Uistite sa, že ste výrobok umiestnili čo najbližšie k zdroju napájania.
- Natiahnite nafukovaciu hadicu a pripojte ju ku koncu ventilátora. Uistite sa, že je nafukovacia hadica bezpečne pripojená a je v dobrom technickom stave. Nafukovacia hadica by mala byť natiahnutá rovno a rozmotaná. Ak je to nutné, premiestnite ventilátor.
 - ❖ Ak je výrobok vodná šmýkačka, dodržujte, prosím, pokyny uvedené nižšie, ak nie, preskočte ich (odkaz na obr. A, B, C a D).
 - ❖ Rozložte výrobok, vezmite prázdne vodné vaky, naplňte ich vodou a pripojte ich k oboj stranám výrobku. Objem vodného vaku je 22 kg. Pred nafúknutím výrobku sa uistite, že sú vodné vaky správne pripojené. Nikdy nedovoľte deťom, aby sa na šmýkačke hrali, ak nie sú pripojené vaky naplnené vodou.
 - ❖ Pripojte striekacie trysky k Velcru na hornom nosníku. Uistite sa, že je hadica natiahnutá cez hornú jednotku a dole po oboj stranách šmýkačky s Velcrom.
 - ❖ Pripojte hadicu k prívodu vody, a kým nie je výrobok úplne nafúknutý, vodu vypnite.



A



B



C



D

- Zatláče uzemňovacie kolíky cez otvory základne ventilátora. Možno budete na správne zabezpečenie potrebovať kladivo.
- Uistite sa, že je ovládací spínač ventilátora v polohe OFF – VYPNUTÉ. Zaisťte bezpečné umiestnenie pripojenia napájania, a skontrolujte, či je minimalizované nebezpečenstvo preklopenia.
- Ventilátor by mal byť pred použitím bezpečne umiestnený a zafixovaný k podkladu. Pripojte ventilátor do schváleného uzemneného výstupu – zásuvky.
- Uistite sa, že nie sú vo ventilátore nečistoty a že je bezpečne umiestnený tak, aby sa zabránilo jeho preklopeniu.
- Prepnite ovládací spínač ventilátora do polohy ON – ZAPNUTÉ. Ventilátor musí byť neustále zapnutý, keď sa výrobok používa (pozrite obrázok E).
- Výrobok by mal byť úplne nafúknutý.
- Uzemňovacie kolíky zaisťte cez očká. Ako prevenciu pred preklopením alebo zdvihnutím v priebehu hry zatláče kolíky pevne do zeme. Uistite sa, že je zahnutý koniec kolíka pretiahnutý cez pútko. Kolíky by mali byť umiestnené súbežne s podkladom alebo pod povrchom tak, aby bolo znížené riziko preklopenia (pozrite obrázok F).
- Skontrolujte, prosím, odporúčaný vek a hmotnosť užívateľov (vytlačené na výrobku). Nesmiete prekročiť celkovú hmotnosť pre výrobok.
- Umiestnite príslušenstvo určené k hre do výrobku (ak nejaké je) (pozrite obrázok G, H).

- ❖ Obe strany šmýkačky nestavajte alebo nekladte na podporné tlmiace vankúše.
- ❖ Zapnite prívod vody.

Poznámka: Vzduchová netesnosť vo šve je nutná, pretože je výrobok nafukovaný konštantným prúdom vzduchu a táto netesnosť je nevyhnutná preto, aby nedošlo k prefúknutiu výrobku.

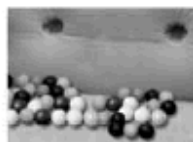
Poznámka: Je popísané upozornenie užívateľovi na smer inštalácie nafukovacieho zariadenia vzhľadom k slnku. Povrch šmýkačky výrobku by nemal byť obrátený k slnku. Slnčné lúče môžu šmýkajúce sa deti oslniť.



E



F



G



H

ZLOŽENIE VÝROBKU

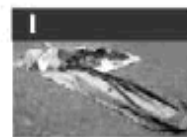
- Uistite sa, že všetky deti opustili výrobok.
- Uistite sa, že vo výrobku nie sú žiadne cudzie predmety.

❖ Ak je výrobkom vodná šmýkačka, vyprázdnite, prosím, vodné vaky a odstráňte ich z oboch strán šmýkačky.

- Prepnite ovládací spínač ventilátora do polohy OFF.
- Odpojte napájací kábel ventilátora od zásuvky.
- Uvoľnite Velcro a odpojte nafukovaciu hadicu od ventilátora.
- Výrobok by sa mal o 5 minút sám vypustiť. Uistite sa, že je výrobok celkom vypustený (pozrite obrázok).
- Odstráňte uzemňovacie kolíky.
- Preložte výrobok z oboch strán na polovicu, potom ho preložte ešte dvakrát z oboch strán vertikálne k prvému preloženiu (pozrite obrázky J, K, L).
- Pevne ho z opačnej strany nafukovacej hadice zrolujte (pozrite obrázok M, N).
- Pretiahnite tašku cez zložený výrobok a kolíky (plastové gule alebo vodné vaky). Zapnite tašku (pozrite obrázok Q).

ÚDRŽBA

- Kontrola a údržba hlavných dielov hračiek by sa mala vykonávať v pravidelných intervaloch. Ak sa tieto kontroly nevykonávajú, hračky sa môžu prevrhnúť alebo sa stať inak nebezpečné. Ak je to praktické, mali by byť pokyny pripevnené na hračku.
- Mali by sa vykonávať sezónne kontroly a údržby poškodenia a netesností výrobku.
- Ak je povrch alebo iná časť laminovaná PVC materiálom prerazená, opravte to, prosím, dodanými záplatami.
- Ak časť výrobku vyžaduje inú než opravu povrchu, alebo ak časti, ktoré sú laminované PVC materiálom praskli, môžete vykonať opravu ručne, pomocou ihly a pevnej nite.
- Výrobok môže byť čistený slabým detergentom. Neustále držte vodu ďalej od vodného čerpadla.
- Neskladujte výrobok vo vlhkom prostredí. Ak sa nepoužíva, skladujte výrobok a čerpadlo na uzatvorenom suchom mieste.



NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU VÝTLAČNÉHO VENTILÁTORA

Inštrukcie si prečítajte a uschovajte.

Varovanie: Výrobok poháňaný elektrickou energiou.

Na zabránenie elektrickému skratu ho držte ďalej od vody.

Používajte opatrne v súlade s týmito pokynmi.

Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou a mentálnou schopnosťou alebo osobami s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak nebudú zariadenie používať pod dohľadom zodpovednej osoby alebo neboli v používaní zariadenia preškolené zodpovednou osobou tak, aby bola zaistená ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaručené, že sa so zariadením nehrajú.

Špecifikácie vzduchového čerpadla:

Oblasť	Model	Elektrická charakteristika	Pre položku číslo
Európa	W-2E	AC 220 – 240 V, 50 Hz, 320 – 330 W, IPX4	BA012, BA014, BA015
	W-3E	AC 220 – 240 V, 50 Hz, 430 – 450 W, IPX4	BA004, BA008, BA009, BA013
	W-4E	AC 220 – 240 V, 50 Hz, 620 – 680 W, IPX4	BA010

Vzduchové čerpadlo – Výstrahy:

- Výtláčny ventilátor je vysoko-objemové vzduchové čerpadlo, určené na používanie iba kompetentnou dospelou osobou.
- Nikdy nenechávajte vzduchové čerpadlo v mieste, kde by mohlo nasať zeminu, lístie alebo iné nečistoty.
- Držte deti od vzduchového čerpadla ďalej.
- Na zníženie nebezpečenstva požiaru alebo elektrického skratu zariadenie pripájajte iba k výstupu vybavenému prúdovým chráničom.
- Na zníženie nebezpečenstva požiaru alebo elektrického skratu nepoužívajte ventilátor (vzduchové čerpadlo) so zariadením bez regulácie otáčok.
- Zlú funkciu vzduchového čerpadla môže spôsobiť akékoľvek mechanické poškodenie.
- Pred zapnutím čerpadla do napájania sa uistite, že je hlavný ovládací spínač on/off vypnutý.
- Zariadenie postavte čo najbližšie k zdroju napájania.
- Zariadenie by sa malo pravidelne kontrolovať na zistenie potenciálnych nebezpečných stavov týkajúcich sa poškodenia kábla, zástrčky, skrine a ostatných častí. Zariadenie by sa nemalo používať, ak nebolo správne opravené.
- Zariadenie alebo diely, ktoré nepoužívate, nenechávajte vonku na daždi.

- Tento druh zariadenia sa používa na dodávanie vzduchu pri nafukovaní.
- Toto zariadenie je určené iba na domáce použitie.
- VAROVANIE: nebezpečenstvo vypnutie

Likvidácia:

Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený domový odpad.

Pri zaobchádzaní s takýmto druhom odpadu je nutný oddelený zber.



Údržba:

Zariadenie držte ďalej od vody. Pri čistení utrite zariadenie vlhkou handrou. Vzduchový ventilátor nevyžaduje mazanie a je zložený z bezúdržbových dielov. Ventilátor sa nepokúšajte opravovať. Pri používaní nekladte kábel cez vodu, vlhké alebo frekventované miesta. Ak zariadenie nepoužívate, uskladnite ho vo zvislej polohe na pevný povrch a v suchých podmienkach. Voľne naviňte kábel a uskladnite ho vedľa čerpadla.

Pokyny na uzemnenie pre všetky uzemnené a káblové výrobky.

Toto zariadenie by malo byť uzemnené. V prípade elektrického skratu znižuje uzemnenie, prostredníctvom únikového vodiča elektrického prúdu, riziko úrazu elektrickým prúdom. Tento výrobok je vybavený uzemneným káblom a správnu uzemnenou zástrčkou. Zástrčka musí byť pripojená k výstupu, ktorý je správne nainštalovaný a uzemnený v súlade so všetkými miestnymi zákonmi a predpismi.

Pozor:

Nesprávne zapojenie uzemňovacej vidlice môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným technikom alebo obdobne kvalifikovanou osobou, aby ste sa vyhlí nebezpečenstvu. Ak je nutná oprava alebo výmena kábla alebo zástrčky, nepripájajte uzemňovací vodič k jednej z dvoch plochých vidlíc (plochá koncovka). Zelený drôt (s alebo bez žltých prúžkov) je uzemňovací. Ak ste zapojeniu uzemnenia neporozumeli alebo ste na pochybách, či je výrobok správne uzemnený, konzultujte zapojenie s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom. Dodanú zástrčku neupravujte. Ak nebude zodpovedať výstupu – zásuvke, nechajte ju správne nainštalovať kvalifikovaným elektrikárom.

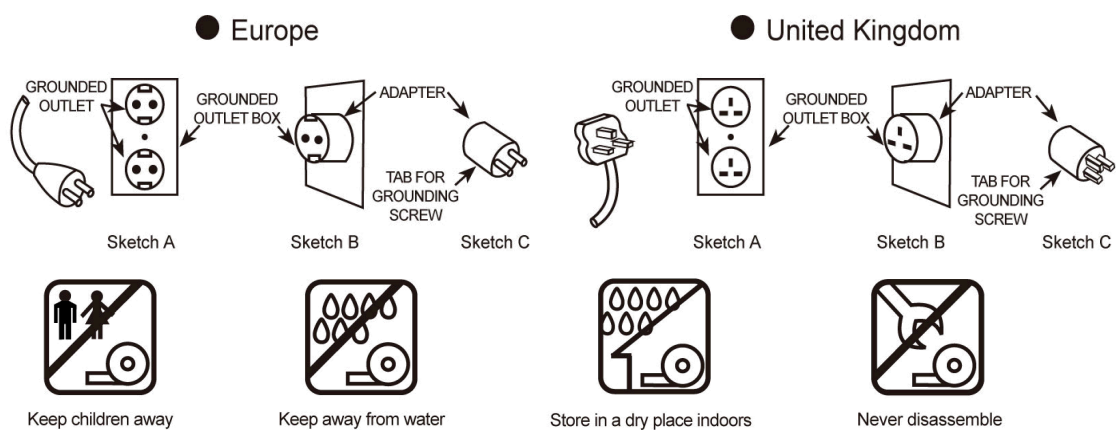
Spôsobu uzemnenia:

Pre uzemnené, káblové výrobky s menovitým prúdom nižším ako 15 ampérov, určených na pripojenie k správne prívodnému obvodu, by mali byť dodržané nasledujúce pokyny:

Tento výrobok je určený na pripojenie k správne obvodu. Má uzemnenú zástrčku, ktorá vyzerá ako zástrčka zobrazená na náčrtku A a obrázku A.

Dočasný adaptér, ktorý vyzerá ako adaptér zobrazený na náčrtkoch B a C môže byť použitý na pripojenie k 3-pólovej (2-pólovej) elektrickej zástrčke, ako je zobrazené na náčrtku B, ak nie je dostupný správne uzemnený výstup. Dočasný adaptér by sa mal používať iba dovtedy, kým nie je k dispozícii správne uzemnený výstup (náčrtok A) nainštalovaný kvalifikovaným elektrikárom.

Zelené pevné pútiko, päťka alebo podobné predĺženie z adaptéra musia byť pripojené k trvalému uzemneniu, ako správne uzemnený kryt výstupnej skrinky – zásuvky.



Grounded outlet – uzemnený výstup

Grounded outlet box – uzemnená skrinka výstupu

Tab for grounding screw – pútiko pre uzemňovaciu skrutku

Keep children away – držte deti ďalej

Keep away from water – držte ďalej od vody

Store in a dry place indoors – skladujte na suchom uzatvorenom mieste

Záručný list patrí k predávanému výrobku odpovedajúceho čísla ako jeho nedeliteľná súčasť. Strata originálu záručného listu bude dôvodom na neuznanie záručnej opravy. Na výrobky je zákazníkovi poskytovaná **záručná doba 24 mesiacov** odo dňa nákupu. Behom tejto doby odstráni autorizovaný servis bezplatne všetky vady výrobku spôsobené výrobnou závadou alebo vadným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie odpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku len v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch :

- nebol predložený originál záručného listu
- jedná sa o prirodzené opotrebenia funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu
- závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisom)
- poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením stroja nevhodným poveternostným podmienkam
- výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska bežná údržba výrobku, napr. premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu

Servisné stredisko

Servis ČR:

Servis Sharks, tel. č. +420774335397, +420774416287

e-mail: servis@sharks-cz.cz

Reklamaciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (len v originálnom balení!).

Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadne záručne opravy potvrdí servis do záručného listu.

Záručná lehota sa predlžuje o dobu od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdanie opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovozca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznámiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.